



Padborg, 02.12.2019

Dato: **Fredag den 22. november 2019 kl. 9.00 – 11.00**
Møde: **Forvaltningsgruppemøde**
Sted: **Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, DK-6330 Padborg**
Simultantolkning: **Ja**
Bilag: TOP 2 Mødeplan
TOP 2 Region i Europa

Dagsorden:

1. Efterbehandling af bestyrelsesmødet fra 20.9.2019

- **Vildsvinehegn:**
Peter Hansen oplyste, at de jagtansvarlige på tysk side afholdt møde den 19.9.2019. Derefter blev der sendt et brev til den danske fødevarerminister Mogens Jensen. Ifølge ministerens svar er hegnet kun midlertidigt.
Philipp Micha fortalte, at drøftelserne i byrådet i Flensburg er mundet ud i, at man ønsker at gå i dialog med Danmark og afholde et rundbordsmøde med eksperter og enkelte aktører. Her skal der findes løsninger på, hvordan man kan undgå svinepest, så hegnet kan blive fjernet. P.t. er der ingen planer om et sagsanlæg.
Peter Hansen oplyste endvidere, at de tyske jagtansvarlige har mange spørgsmål til den danske side, bl.a. af lovmæssig karakter, herunder brug af lyddæmper.

Datum: **Freitag, den 22. November 2019 9.00 – 11.00 Uhr**
Sitzung: **Sitzung der Verwaltungsgruppe**
Ort: **Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, DK-6330 Padborg**
Simultanübersetzung: **Ja**
Anlage: TOP 2 Sitzungsplan
TOP 2 Region in Europa

Tagesordnung:

1. Nachbereitung der Vorstandssitzung vom 20.09.2019

- **Wildschweinzäun:**
Peter Hansen berichtet, dass am 19.09.2019 ein Treffen der Jagdverantwortlichen der deutschen Seite stattgefunden hat. Danach wurde ein Schreiben an Dänemarks Lebensmittelminister, Mogens Jensen, geschickt. In der Rückmeldung steht, dass der Zaun nur vorübergehend sei. Philipp Micha erzählt, dass in der Flensburger Ratsversammlung besprochen wurde, dass man den Dialog mit Dänemark aufnehmen möchte, sowie einen runden Tisch mit Experten und einzelnen Akteuren veranstalten möchte. Dort sollen Optionen gefunden werden wie man die Schweinepest abwenden und somit der Zaun entfernt werden kann. Eine Klage ist zur Zeit nicht geplant.
Peter Hansen berichtet weiterhin, dass die deutschen

- Brev bedre information ved planlægningsemner: Udkastet, der er udsendt til medlemmerne, blev godkendt.
- Arne Rüstemeiers beretning på bestyrelsesmødet den 20.9.2019: På bestyrelsesmødet blev der ytret ønske om, at Udvalget for grænseregional udvikling tager sig af resolutioner, udtalelser etc. Heinz Maurus havde italesat EU's vandrammedirektiv. Partnerne forventer, at Regionskontoret tager initiativ på området, men det falder ikke ind under Regionskontorets ansvarsområde, men sorterer under partnerne. Desuden ønsker bestyrelsen, at udvalget kommer med input til fremtidige Interreg-emner, idet partnerne dog også skal komme med forslag etc. her. Andreas Doll indskød, at der kunne arbejdes videre med disse input og idéer og således genereres en dynamik. Udvalget for grænseregional udvikling afholder sit første møde i det nye år i Haderslev, hvilket blev bekræftet af Rasmus Andersen.

Jagdverantvordlichen viele Fragen an die dänische Seite haben, u.a. ordnungsrechtliche, wie die Benutzung eines Schalldämpfers.

- Stellungnahme bessere Information bei Planungsvorhaben: Dem Entwurf, der an die Mitglieder verschickt wurde, wurde zugestimmt.
- Bericht von Arne Rüstemeier bei der Vorstandssitzung vom 20.09.2019: Bei der Vorstandssitzung wurde der Wunsch geäußert, dass sich der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung mit Resolutionen, Stellungnahmen, etc auseinandersetzt. Heinz Maurus hat die EU-Wasserrahmenrichtlinie EU thematisiert. Die Partner erwarten, dass das Regionskontor dies initiiert, doch das Regionskontor ist dafür nicht verantwortlich, sondern die Partner. Weiterhin möchte der Vorstand, dass der Ausschuss Interreg-Zukunftsthemen einbringen sollte, allerdings müssen auch hier die Partner mit Vorschlägen, etc. kommen. Andreas Doll wirft ein, dass diese Hinweise und Ideen weiter verfolgt werden könnten und somit eine Dynamik entfalten. Die erste Sitzung im nächsten Jahr des Ausschusses für grenzregionale Entwicklung tagt in Haderslev, was von Rasmus Andersen bestätigt wurde.

2. Forberedelse bestyrelsesmødet 13.12.2019

Preben Jensen vil overtage mødeledelsen i december, da Simone Lange ikke har mulighed for at deltage.

- 2020: Status planlægning på den danske og tyske side, v/Simon Faber og Stefan Paulsen
- Resolution deponi Harrislee
Der er kommet en del tilbagemeldinger på resolutionen fra de tyske partnere, men ingen fra de danske. I Flensburg, Handewitt og Harrislee er en udtalelse blevet drøftet i byrådet.
Julia Schatte fortalte, at Thomas Andresen er i kontakt med Martin Ellermann.
Peter Hansen forklarede, at Land Schleswig-Holstein kan forpligte operatøren til at tage imod byggeaffaldet, også selv om den har udtalt ikke at være interesseret i det. Der blev spurgt ind til, om en fælles udtalelse i det hele taget er mulig. Andreas Doll indskød, om problemet overhovedet er et emne for regionen.
Peter Hansen påpegede i den forbindelse, at det definitivt er et emne for regionen, hvis der opnås enighed.
Silke Alsen-Lund gav udtryk for forbehold. Da der ikke er kommet nogen opfordring fra politisk hold endnu, forholder forvaltningen sig afventende. Det ville være i orden for hende, hvis der bliver udarbejdet en resolution, som man kan supplere efterfølgende.

2. Vorbereitung der Vorstandssitzung 13.12.2019

Preben Jensen übernimmt bei der nächsten Sitzung die Leitung, da Simone Lange nicht teilnehmen kann.

- 2020: Sachstandsbericht zu den Planungen auf deutscher und dänischer Seite, Simon Faber und Stefan Paulsen
- Resolution Deponie Harrislee
Zu der Resolution gab es von den deutschen Partnern einige Rückmeldungen, von den dänischen allerdings keine. In Flensburg, Handewitt und Harrislee wurde eine Stellungnahme in der Ratsversammlung besprochen.
Julia Schatte berichtet, dass Thomas Andresen in Kontakt mit Martin Ellermann ist.
Peter Hansen erklärt, dass das Land die Deponie zwangsverpflichten kann, auch wenn sie geäußert hat, dass sie den Bauschutt nicht möchte. Es kommt die Frage auf, ob eine gemeinsame Stellungnahme überhaupt möglich ist. Andreas Doll wirft ein, ob diese Thema überhaupt ein Regionsthema sei?
Peter Hansen erwidert darauf, dass es bei einer Einigung definitiv ein Regionsthema ist.
Silke Alsen-Lund äußert Vorbehalte. Da es von politischer Seite noch keinen Aufruf gibt, verhält sich die Verwaltung eher zurückhaltend. Sie wäre damit einverstanden, wenn eine Resolution angefertigt wird, die man danach ergänzen kann.

Uwe Jessen vil forhøre sig hos bestyrelsen igen, om den ønsker at tage stilling.

Martin Lorenzen foreslog at sende et brev til delstatsregeringen og så afvente en reaktion.

Hertil svarede Peter Hansen, at reaktionen så vil kunne blive behandlet til forår og give partnerne mulighed for at forholde sig til den.

Andreas Doll har givet oplysningerne videre, men det er fortsat uklart, hvilken holdning man indtager.

Helge Höger kunne godt forstå de andres dilemma, og at de ikke kan lægge sig fast på en holdning. Ifølge ham bør man lave et udkast og så afvente bestyrelsens reaktion og gå videre derfra.

Peter Hansen oplyste, at han mødes med Preben Jensen i næste uge, hvor han vil tage punktet op igen.

Silke Alsen-Lund indskød, at man kunne finde muligheder for at få lavet en ekspertudtalelse, hvis det er virkelig vigtigt.

Helge Höger tog forslaget op og vil sammen med Harrislee og Flensburg forsøge at få indhentet en ekspertudtalelse.

Kasper Westh mente, at det skal kommunikeres ud uden for grænseregionen og bakkede 100 % op om brevet.

Uwe Jessen sagde, at hvis der ikke kommer noget fra kommunerne, så interesserer det tilsyneladende ikke naboerne, og derfor er det heller ikke et emne for regionen, men et internt tysk anliggende.

Julia Schatte ville gerne tage en snak med Thomas Andresen

Uwe Jessen wird beim Vorstand noch einmal nachfragen, ob sie Stellung nehmen wollen.

Martin Lorenzen schlägt vor einen Brief an die Landesregierung zu schicken und auf eine Reaktion zu warten.

Daraufhin erwidert Peter Hansen, dass die Reaktion dann im Frühjahr behandelt werden könnte und die Partner die Möglichkeit sich dazu zu verhalten.

Andreas Doll hat die Informationen weitergegeben, doch es ist noch unklar wie man dazu steht.

Helge Höger kann das Dilemma der anderen nachvollziehen, dass sie sich nicht positionieren können. Seiner Meinung nach sollte man einen Entwurf erstellen und dann die Reaktion des Vorstands abwarten und danach weiter vorgehen.

Peter Hansen erzählt, dass er sich nächste Woche mit Preben Jensen trifft und dieses Thema noch einmal aufgreifen wird.

Silke Alsen-Lund wirft ein, dass man Möglichkeiten finden könnte, wenn es wirklich wichtig ist, um ein Gutachten erstellen zu lassen.

Helge Höger greift diesen Vorschlag auf und möchte versuchen zusammen mit Harrislee und Flensburg ein Gutachten zu bekommen.

Kasper Westh ist der Meinung, dass man über die Grenze hinaus kommunizieren muss und steht zu 100% hinter dem Brief.

Uwe Jessen sagt, wenn von den Kommunen nichts kommt, scheint es die Nachbarn nicht zu interessieren und deshalb ist es



igen.

Philipp Micha fortalte, at emnet blev formuleret bredt i et udkast fra Stadt Flensburg, som således støtter Harrislee. Han mente desuden, at forvaltningen kan nå til enighed om en bredt formuleret erklæring.

Andreas Doll foreslog, at bestyrelsen byder ind med det, den synes er vigtigt.

Peter Hansen vil udarbejde et udkast, der tager højde for de betænkeligheder, der er givet udtryk for.

- Vores region i Europa
Philipp Micha har anmodet om at få udgifterne konkretiseret. Det vil Peter Hansen tage sig af.
- Mødekalender 2020 (bilag)
Indtil videre er der ikke kommet indvendinger.
- Regionaldag 2020
Peter Hansen kom ind på, at formaterne plenum og workshops havde været en succes til sidste Regionaldag. Det ligger endnu ikke fast, hvilke emner der skal behandles. Regionaldagen forventes afholdt omkring marts.
Uwe Jessen ville hellere lægge Regionaldagen i andet halvår, da kalenderen i Danmark allerede er fyldt op med ca. 800

kein Thema für die Region, sondern ein innerdeutsches Thema. Julia Schatte erzählt, dass sie noch einmal Rücksprache mit Thomas Andresen halten möchte.

Philipp Micha berichtet, dass das Thema in einem Entwurf der Stadt Flensburg allgemein formuliert wurde und Harrislee damit unterstützt. Er ist außerdem der Meinung, dass sich die Verwaltung auf eine allgemeine Aussage einigen kann.

Andreas Doll schlägt vor, dass der Vorstand einbringt, was er wichtig findet.

Peter Hansen wird einen Entwurf mit den Bedenken erstellen.

- Unsere Region in Europa
Philipp Micha hat gebeten die Kosten zu konkretisieren. Peter Hansen wird dies bearbeiten.
- Sitzungskalender 2020 (Anlage)
Bisher gibt es keine Einwände.
- Regionaltag 2020
Peter Hansen berichtet, dass die Formate Plenum und Workshops bei dem letzten Regionaltag gut ankamen. Welche Themen behandelt werden sollen, muss noch geklärt werden. Das Datum des Regionaltags soll Richtung März gehen.
Uwe Jessen würde den Regionaltag eher in das zweite Halbjahr legen, da der Kalender in Dänemark mit ca. 800 Veranstaltungen

arrangementer. Desuden så han hellere et arrangement med et fremtidsorienteret tilsnit, da de fleste arrangementer næste år har en retrospektiv vinkel. Desuden kunne Jan Voss' konference også indgå, hvis man f.eks. inddrager konferencegæsterne i Regionaldagen.

Andreas Doll ville sågar gå endnu længere og se mere langsigtet på fremtiden.

Silke Alsen-Lund tilføjede, at man bør invitere de unge. Hun spurgte, om en mere fremtidsorienteret Regionaldag ikke ville være bedre placeret i 2021.

Peter Hansen tog idéen op og foreslog ikke at afholde Regionaldag næste år og så i stedet gennemføre en større i 2021. Der var tilslutning til forslaget. Peter Hansen vil udarbejde et oplæg.

3. Mødedatoer forvaltningsgruppe 2020

21.2.2020
29.5.2020
21.8.2020
6.11.2020

4. Gensidig information

Philip Micha oplyste, at Stephan Kleinschmidt går på forældreorlov fra december til maj. Stadt Flensburg er i øjeblikket i gang med at

schon voll ist. Außerdem würde er die Veranstaltung eher zukunftsorientiert auslegen, da die meisten Veranstaltungen im nächsten Jahr eher retrospektiv sind. Weiterhin könnte die Konferenz von Jan Voss miteingebracht werden, indem man bspw. Gäste von der Veranstaltung mit beim Regionaltag einbezieht.

Andreas Doll würde sogar noch weiter gehen und langfristiger in die Zukunft schauen wollen.

Silke Alsen-Lund ergänzt, dass man die Jugend einladen sollte. Sie wirft die Frage ein, ob ein zukunftsorientierter Regionaltag 2021 nicht besser platziert wäre.

Peter Hansen greift diese Idee auf und schlägt vor den Regionaltag nächstes Jahr ausfallen zu lassen und ihn dann im Jahr 2021 größer zu veranstalten. Der Vorschlag findet Zustimmung. Peter Hansen wird eine Vorlage ausarbeiten.

3. Sitzungstermine Verwaltungsgruppe 2020

21.02.2020
29.05.2020
21.08.2020
06.11.2020

4. Gegenseitige Information

Philipp Micha berichtet, dass Stephan Kleinschmidt von Dezember bis Mai in Elternzeit geht. Die Stadt Flensburg ist gerade mit den

forberede Interreg-projekter og ansøgninger til næste programperiode.

Jes Schwartz-Hansen nævnte, at han arbejder på en publikation om havnene i Grænsetrekanten sammen med Julia Schatte og Philipp Micha.

Rasmus Andersen oplyste, at man prøver at finde en ny kommunaldirektør pr. 1.3.2020.

I Kreis Nordfriesland arbejdes der med forberedelserne af Interreg 6 og budgettet for 2020.

I Kreis Schleswig-Flensburg diskuterer man den offentlige transport. Af øvrige emner nævntes økologiske bæredygtighedsstrategier og et integreret program for Slien samt A1-attester. Kreis Schleswig-Flensburg er interesseret i at vide, om der findes kontroller på området i Danmark.

Peter Hansen svarede, at han afventer svar på, om der bliver udstedt bøder, hvis man ikke har en A1. I Europa skal der søges om den for at være på den legale side. Ansvarer ligger dog hos den enkelte forvaltning. Peter Hansen lovede at finde et link (se: https://www.dvka.de/de/arbeitgeber_arbeitnehmer/antraege_finden/beamte/beamte_1.html).

Vorbereitungen von Interreg-Projekten und Anträgen für die nächste Programmperiode beschäftigt.

Jes Schwartz-Hansen berichtet, dass er zusammen mit Julia Schatte und Philipp Micha an einer Publikation über die Häfen des Grenzdreieckes arbeitet.

Rasmus Andersen berichtet, dass versucht wird einen neuen Kommunaldirektør zum 1.3.2020 zu finden.

Der Kreis Nordfriesland ist mit Interreg 6 Vorbereitungen und dem Budget für 2020 beschäftigt.

Bei dem Kreis Schleswig-Flensburg gibt es Diskussionen über den öffentlichen Personennahverkehr. Weitere Themen sind ökologische Nachhaltigkeitsstrategien und ein integriertes Schleiprogramm sowie A1-Bescheinigungen. Beim Kreis ist die Frage aufgekommen, ob es diesbezüglich Kontrollen in Dänemark gibt.

Peter Hansen teilt mit, dass er noch auf Antwort wartet, ob Strafen ausgestellt werden, wenn man kein A1 hat. In Europa muss es beantragt werden, damit man auf legaler Seite ist. Verantwortung liegt jedoch bei jeder Verwaltung selbst. Peter Hansen sichert einen Link zu (siehe hier: https://www.dvka.de/de/arbeitgeber_arbeitnehmer/antraege_finden/beamte/beamte_1.html).

Helge Höger kom ind på, at Thomas Rasmussen var blevet genvalgt som borgmester. Han nævnte desuden sommerløbet Handewitter Sommerlauf, der vil blive afholdt den første weekend i september 2020. Også her er 100-året for grænsedragningen på dagsordenen. Peter Hansen indskød, at grænseløbet i Kollund også finder sted i september. Det bør sikres, at de to løb ikke kolliderer med hinanden. Uwe Jessen tilføjede, at DGI Sønderjylland også vil afholde et løbarrangement i september.

Martin Lorenzen oplyste, at SSF beskæftiger sig med 2020-arrangementerne, og at Gitte Hougaard-Werner var valgt til ny formand for SSF.

Kasper Westh fortalte, at Region Syddanmark havde haft personaleproblemer. Den nye medarbejder, Margriet Pless Janssen, vil være kontaktperson for regionen pr. 1.12.2019. Desuden er Interreg 6a-forberedelserne i fuld gang. Der vil blive afholdt en høringskonference om udviklingsstrategien, hvor alle er velkomne. Der er også sendt et udkast til tyske regioner for at få deres udtalelser. Udviklingsstrategien skal styrkes med andres idéer og holdninger, hvilket også kan være med til at generere idéer til samarbejde og støtte.

Helge Höger berichter, dass Thomas Rasmussen als Bürgermeister wieder gewählt wurde. Außerdem erzählt er vom Handewitter Sommerlauf, der am ersten Septemberwochenende 2020 stattfinden wird. Hier steht auch „100 Jahre Grenzziehung“ auf der Agenda. Peter Hansen wirft ein, dass der Grenzlauf in Kollund auch im September stattfindet. Es sollte darauf geachtet werden, dass die Läufe nicht miteinander kollidieren.

Uwe Jessen ergänzt, dass es auch eine Laufveranstaltung von DGI Sønderjylland im September geben wird.

Martin Lorenzen berichtet, dass der SSF sich mit den 2020-Veranstaltungen beschäftigt. Er erzählt außerdem, dass die neue Vorsitzende des SSFs Gitte Hougaard-Werner ist.

Kasper Westh erzählt, dass die Region Syddanmark Personalprobleme hatte. Die neue Mitarbeiterin Margriet Pless Janssen wird ab dem 1.12.2019 Kontaktperson für die Region sein. Außerdem laufen Interreg 6a Vorbereitungen. Es wird eine Beteiligungskonferenz zur Entwicklungsstrategie stattfinden, bei der alle willkommen sind. Ein Entwurf wurde auch an deutsche Regionen geschickt um Stellungnahmen zu bekommen. Die Entwicklungsstrategie soll mit Ideen und Meinungen anderer gestärkt werden. Außerdem können dadurch Anregungen für die Zusammenarbeit und Unterstützung entstehen.

Uwe Jessen berettede, at Harro Hallmann var blevet valgt til ny sekretariatsleder i København. Desuden er forberedelserne til "Team Grenzland" i fuld gang. Det er et cykelprojekt, hvor der køres fra Padborg til Berlin. Her vil der være en reception, som afholdes sammen med den danske ambassade. Derefter køres der på cykel fra Berlin til København, hvor der ligeledes vil være en reception, som afholdes med den tyske ambassade.

Den 20.6.2020 danner Knivsbergfest ramme om "100 Jahre Grenzziehung".

Peter Hansen oplyste, at Manfred Kühl var død, og der derfor skal udpeges en ny suppleant. Martin Lorenzen vil melde tilbage herom i næste uge.

5. Aktuelt fra Regionskontoret

Regionskontoret har slået en stilling i sekretariatet for KursKultur 2.0 op, og der vil blive slået yderligere to stillinger op: et barselsvikariat til kulturaftalen og en sekretariatsmedarbejder til Regionskontoret.

Infocentret har haft 30 % flere henvendelser end i fjor.

Uwe Jessen beretter, at Harro Hallmann som Hauptvorstand als neuer Sekretariatsleiter in Kopenhagen gewählt wurde. Außerdem laufen gerade die Vorbereitungen für „Team Grenzland“. Dies ist ein Fahrradprojekt bei dem von Padborg nach Berlin gefahren wird. Dort wird ein Empfang stattfinden, der zusammen mit der dänischen Botschaft veranstaltet wird. Danach wird mit dem Fahrrad von Berlin nach Kopenhagen gefahren, wo es auch ein Empfang geben wird, der mit der deutschen Botschaft durchgeführt wird.

Am 20.6.2020 bildet das Knivsbergfest den Rahmen zu „100 Jahre Grenzziehung“.

Peter Hansen erzählt, dass Manfred Kühl verstorben ist und somit ein neuer Stellvertreter bestimmt werden muss. Martin Lorenzen gibt hierzu nächste Woche Rückmeldung.

5. Aktuelles aus dem Regionskontor

Das Regionskontor hat eine Stellenausschreibung für das Sekretariat von KursKultur 2.0 laufen. Es stehen noch zwei weitere Stellenausschreibungen an: eine Schwangerschaftsvertretung für die Kulturvereinbarung und ein Sekretariatsmitarbeiter für das Regionskontor.

Das Infocenter hat 30% mehr Anfragen als im Vorjahr.



6. Diverse

Philipp Micha havde følgende kulturtip: "Grenze, Grænse, граница",
Museumsberg Flensburg.

6. Verschiedenes

Philipp Micha gibt einen Kulturtipp: „Grenze, Grænse, граница“,
Museumsberg Flensburg.

Med venlig hilsen / Mit freundlichen Grüßen

Peter Hansen

Deltager / Teilnehmer:

Silke Alsen-Lund

Julia Schatte

Rasmus Andersen

Andreas Doll

Jes Schwartz-Hansen

Uwe Jessen

Philipp Micha

Helge Höger

Martin Lorenzen

Gæster / Gäste:

Kasper Westh

Afbud / Entschuldigt:

10 / 11



Referat / Protokoll
22.11.2019 – Forvaltningsgruppemøde / Sitzung der Verwaltungsgruppe

Sylvia Meggers
Frerk Matthiesen
Henning Ravnborg Kristensen